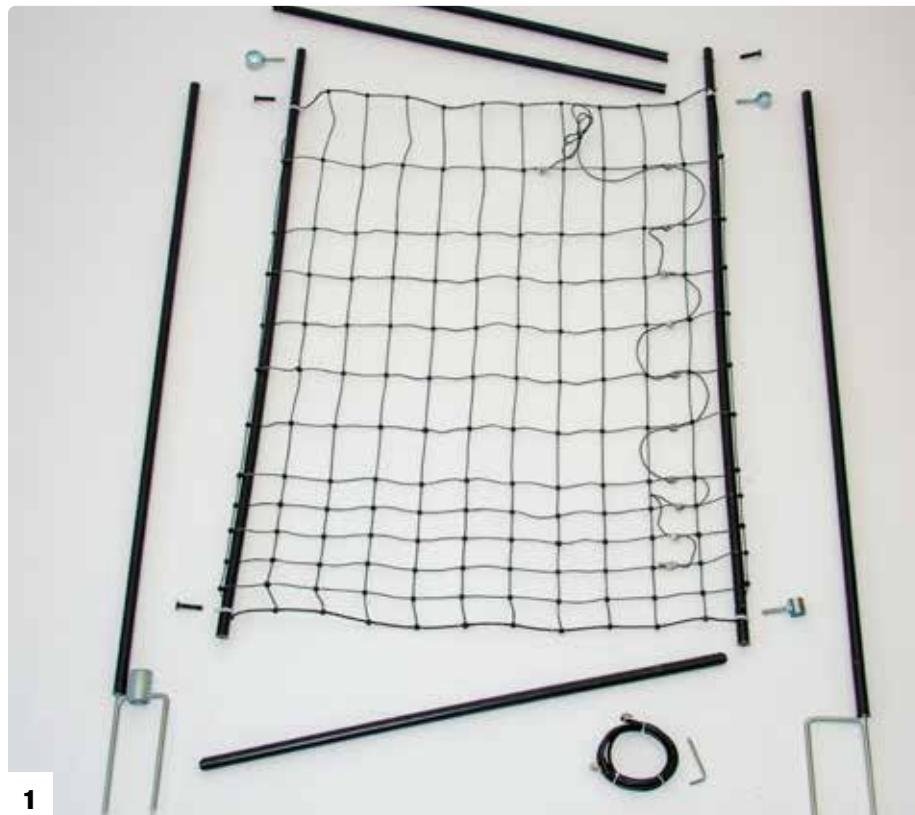
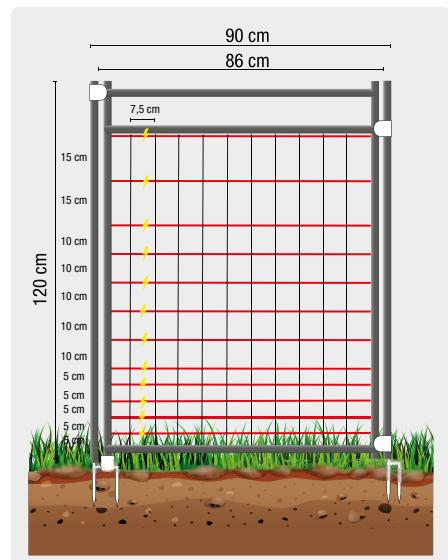


# Hot Gate Type 14623

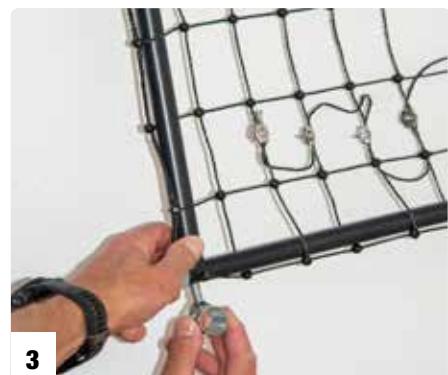
**DE: Aufbauanleitung elektrifizierbares Tor für Geflügelnetze**  
**EN: Assembly instruction electrifiable gate for poultry netting**  
**FR: Instructions de montage du portillon électrifié pour filets de clôture**



**Übersicht Lieferumfang / Position der Teile**  
**Overview of delivery / position of parts**  
**Aperçu de la livraison / disposition des pièces**



**Einfädeln der Querstange**  
**Threading the crossbar**  
**Passez la barre transversale à travers le filet**



**Befestigung der Querstange mit einem Scharnierteil**  
**Fastening the crossbar with a hinge part**  
**Fixez la barre transversale avec une partie de la charnière**



**Richtig positioniertes Scharnierteil**  
**Correctly positioned hinge part**  
**Partie de la charnière correctement positionnée**



**Befestigung der Querstange mit einer Schraube**  
**Fastening the crossbar with a screw**  
**Fixez la traverse avec une vis**



**Übersicht fertig montiertes Tor**  
**Overview of fully assembled gate**  
**Vue d'ensemble du portail entièrement assemblé**



7

**Aufstellen des Tors im Feld**  
Setting up the gate in the field  
Mise en place de la porte sur le terrain



8

**Eintreten des Torpfahls, um den das Tor schwenkt**  
Pushing the gate post into the ground around which the gate pivots  
Enfoncez dans le sol le poteau pivotant du portail



9

**Einhängen des Tors in den Torpfahl**  
Hooking the gate into the gate post  
Accrochez la porte au poteau du portail



10

**Positionierung des Anschlagpfahls**  
Positioning of the stop post  
Positionnement du portail fermé



11

**End/Anfangspfahl des Netzes an das Tor stellen und die Pfähle verbinden**  
Place the end/beginning post of the net against the gate and connect the posts  
Placez le piquet de début/fin du filet contre la barrières et accrochez-les



12

**Netzverbindungsklemme außerhalb des Durchgangsbereiches befestigen**  
Attach the net connection clamp outside the passage area  
Fixez la pince de connexion du filet à l'extérieur de la porte



13

**Anschluss der elektrischen Querverbindung im Tor an das Netz am Torpfahl/Schwenkpunkt**  
Connecting the electrified cross-connection in the gate to the net at the gate post/swivel point  
Raccordez la connexion électrique dans le portail au poteau du portail/point de pivot



14

**Anschluss des Erdkabels an den Netzen links und rechts vom Tor**  
Connecting the underground cable to the nets on the left and right of the gate  
Raccordez le câble souterrain au filet à gauche et à droite de la porte



15

**Eingraben des Erdkabels. Achtung: Erdkabel in einem Schutzrohr verlegen**  
Burying the underground cable. Attention: Lay the underground cable in a protective tube  
Enfouissez le câble souterrain. Attention : Posez le câble souterrain dans une gaine de protection



16

**Öffnen des Tors durch leichtes Anheben von ca. 5 cm**  
Open the gate by lifting it slightly by approx. 5 cm  
Ouvrez le portail en le soulevant légèrement d'env. 5 cm



17

**Das Tor an der oberen isolierten Querstange öffnen und schließen**  
Open and close the gate at the upper insulated crossbar  
Ouvrez et fermez le portail au niveau de la partie supérieure de la barre transversal



18

**Fertig verbautes Tor**  
Finished gate  
Porte terminée